



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

# SAME Iron 130

Typengenehmigungs-Nr.: 4SA299

## Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4SA299
Typengenehmigung erteilt	20170308
gültig für Importdatum bis	20111231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsubart Code	0
03 Fahrzeugklasse	T1
10 EFKO-Code	4487

## Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	SAME
04 Typ	Iron 130
05 Typ; Variante/Version	TT31; D/2
06 Vorziffer	WSXJ6902...S..... / WSXS4902...S.....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR DEUTSCHLAND GmbH, D-89415 LAUINGEN
11 Herstellerplakette	rechts an der Verkleidung der Lenksäule; ww. vorne rechts am Luftführungskasten
12 Fahrgestellnummer	rechts vorne am Achslagerbock

## Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	DEUTZ
25 Motor Typ	TCD2012L062V (C3UT96A)
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	6057
28 Leistung kW	96.5
28 Leistung n	2100



29 Md. max Nm	598.7
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/ww. ERD20, ERD21
34 Motorkennzeichen	TCD2012L062V
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette; rechts seitlich am Motorblock

## Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
15 Federung	a.W. v= hydropneumatisch, ausschaltbar
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m6
18 iA 1	43,31
18 Zuordnung 1	a

## Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydr., Mehrscheiben/Oelbad, auf Antriebs-
20 Betriebsbremse Z2	wellen/HR; ww. auf VR+HR; autom. Allradzu-
20 Betriebsbremse Z3	schaltung; Einzelradbremse verriegelbar
21 Hilfsbremse Z1	mech., Mehrscheiben/Oelbad, auf Antriebs-
21 Hilfsbremse Z2	wellen/HR
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

## Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	30
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0

## Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2



37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts

## Masse & Dimensionen

40 Länge von	4523
40 Länge bis	4772
41 Breite von	2068
41 Breite bis	2521
42 Höhe von	2837
42 Höhe bis	2917
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1265
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2647
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1450
47 Spur Achse 1 bis	1900
48 Spur Achse 2 von	1480
48 Spur Achse 2 bis	1900
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0

## Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von	5530
--------------------	------



52 Leergewicht bis	6900
53 Garantiegewicht von	6910
53 Garantiegewicht bis	9500
54 Achsgarantie v von	2430
54 Achsgarantie v bis	4200
54 Achsgarantie h von	4480
54 Achsgarantie h bis	6500
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	30500
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	3000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	8000
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0



## Reifen und Felgen

69 Reifen Felgen	v= 9.5R32 115A8, 14.9R24 126A8, 16.9R24 134A8, 420/70R24 130A8, 480/70R24 138A8, 540/65R24 140A8
70 Reifen Felgen	h= 9.5R48 136A8, 16.9R38 141A8, 18.4R38 146A8, 520/70R34 148A8, 520/70R38 150A8, 600/65R38 153A8
71 Reifen Felgen	weitere im Abrollradiusbereich 775-825mm nach ETRTO

## Bemerkungen

Bemerkungen Z1	07) Sicherheitskabine S0e1!0056
Bemerkungen Z3	09/11) In Abweichung zur EG-Gesamtgenehmigung e1*2003/37*0327 Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h begrenzt
Bemerkungen Z4	Geschwindigkeitsreduktion: elektronische Motordrehzahlbegrenzung innerhalb der Motorsteuerung
Bemerkungen Z5	(nur vom Importeur einstellbar)
Bemerkungen Z7	18) elektro-hydr. geschaltete Vorschaltgruppe und Wendegetriebe, a.W. Kriechganggruppe
Bemerkungen Z9	19) elektronische Motordrehzahlbegrenzung innerhalb der elektronischen Motorsteuerung
Bemerkungen Z11	36) a.W. separate umschaltbare Stand- bzw. Abblendlichter an Kabinendach; Anordnung nach RiLi 78/933 EWG
Bemerkungen Z20	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z21	118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 30km/h erforderlich
Bemerkungen Z22	400 - Gesamtgenehmigungsnummer e1*2003/37*0327 und allfällige Emissionsdaten auf dem Herstellerschild
Bemerkungen Z23	ohne Gültigkeit. Grund: V-max. auf 30 km/h reduziert

## Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code	4SA299
Marke	SAME
Typ	Iron 130
Leergewicht_von	5530
Leergewicht_bis	6900
Garantiegewicht_von	6910
Garantiegewicht_bis	9500
Gesamtzuggewicht_von	0



Gesamtzuggewicht_bis	0
Getriebe	m6
iAchse	'43.31
Vmax_von	30
Vmax_bis	0
Motormarke	DEUTZ
Motortyp	TCD2012L062V (C3UT96A)
Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T-DI
Treibstoff	D
Hubraum	6057
Leistung	96.5
Leistung_bei_n_min	2100
Drehmoment	598.7
Drehmoment_bei_n_min	1400
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4
Antrieb	A; vorne ausschaltbar
AbgasCode	AGAI
Emissionscode	F02
ET-CO	0.55
ET-THC	0
ET-NMHC	0
ET-NOx	0
ET-THC+NOx	3.5
ET-PM	0.093
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0
ScConsumption	0



ZT-CO	0
ZT-THC	0
ZT-NMHC	0
ZT-NOx	0
ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0
ZT-PA	0
ZT-PA-Exp	0
ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0
TC_Consumption	0
Homologationsdatum	20170308
GeräuschCode	GBAA
Fahrgeräusch	75.8
Standgeräusch	79
Standgeräusch_bei_n/min	2200